



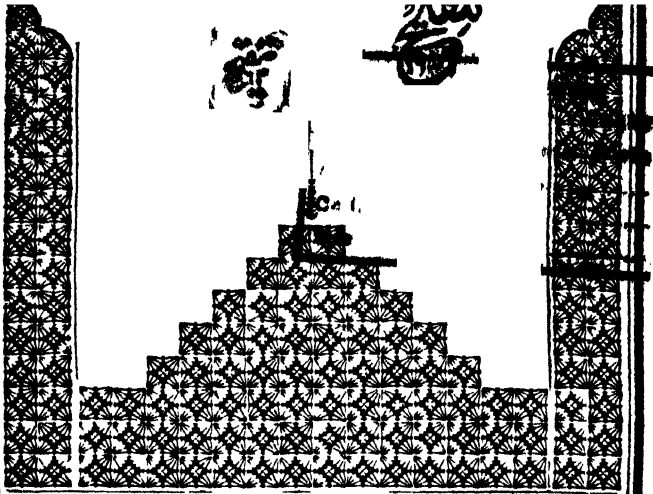




طبعة ١٣٠٤  
مرعطا الملك المنان  
علي بن الحسين  
فخر الدين  
عصره

## ادب النديم

لا ديب زمانه وأدب عصره وأوانه  
أبي الفتح محمود بن الحسين الكاتب  
المعروف بكشاجم لأزال  
منه لأعليه احسان  
ربه الكريم  
الدائم



(اسم الله الرحمن الرحيم)

أما بعد حمد الله بكمه النية والثناء عليه بغاية الاستطاعة وشكروه  
على ما خص به أهل الادب من الفضيلة وأحلهم أيام من المنزلة  
الرفيعة لالتباهم بالنفوس وتمكنهم من القلوب وتنزههم عن  
العيوب فاني وجدت من تقدم من العلماء وعلى بتأليف الكتب  
من الادباء قد جدوا بذكر الشرب كتباً ضفتوها من نهوت  
أصنافه وأوصاف محرمه ومحله وتبيين خصاله واطرافه وحدود  
منافعه ومضاره وضروب ملاذه ومساره وما استغرتوا فيه المضي  
واستوفوا به المضي وأغفلوا ذكر النديم بما يجب ذكره والتنبيه  
على منزلته وموقعه وافراده من القول بما يبين عن فضله ويدل على  
محله الان في جعل أدرجوها ولم يسطوها ولمع في أطراف الكتب  
فرقوها ولم يؤلفوها (فاحسبت) أن أجزء في ذلك كتاباً أفصله

وأبويه وأوفى كل مـ في فيه حقه وأضم الى كل شـ كل شـ شكله  
وأجمع الى ما تستطيعه التريجة أحسن ما وجدته في هذا المعنى  
متفرقا في أمثال الحكماء ومنظوم الشعراء ومنثور الباغيات  
وأخبار الأطراف وأودعه من أدب النديم ما لا يستغنى عنه شريف  
ولا يجوز أن يخـل به طريف أيتكون منهم جازوا ضحايا من نظريته  
واما ما يتدبى به من وقع اليه وأسأل الله حسن التوفيق لسديد  
المقال والسلامة من الزلل والعارض عنه وقدرته

## باب مدح النديم وذكر فضائله

وذم المتن في شرب البيرة

(أخبرني) جماعة من الموثوق بهم في اللغة أن العرب انعمت النديم  
نديما لانه يسد على فراقه ونفرا مرؤ القيس مع شرفه وملاو كيمه  
بالندام فقال

ونادمت قبصر في ملكه \* فأوجه في وركبت البريدا  
وقال المتن قدوم كاتب الرجل اسانه وحاجبه وجهه وجالسه كله  
وقالوا اذا وابيت عملا فانظر من كاتبك فانما يعرف مقصدك من  
بعد عنك بكاتبك واستعمل حاجبك فانه يقضى عليك الوفاء قبل  
الوصول اليك بحاجبك واستظرف نديك فانما يترك الداحل  
اليك بمئة مال من يراه معك \* وفاخر كاتب نديم فقال الكاتب أنا  
معونة وأنت مؤنة وأنا لـجـ دوانت للهزل وأنا لـشـدة وأنت  
للذة وأنا للعرب وأنت للسلم فقال النديم أنا للنعمة وأنت للخدمة

وأنا للعبادة وأنت للمهمة تقوم وأنا جالس وأنت تهتشم وأنا  
مؤانس تدأب لراحتي وتنشق لسعادتي فأنا شريك وأنت معين  
كما أنك تابع وأنا قارين الآن بعض الخلاء يقول

إذا وجدت المدام فاغن بها • عن كل من في ندامه • مضت  
في شر بها من ندامه خلف • وأيس فيه من شر به خلف  
فلا يشارك في السرور بها • مشارك كل شر كآسف

فما زاد به هذا القول على أن بين ~~م~~ مكانه من الجذل والجهل بل هو في  
ذلك كما قال أبو نواس • حفظت شيا أو غابت عنك أشياء • ولعمري إن  
للنبي هذا الفضائل التي لا تدفع والخصائص التي لا تتجدد والقوى  
التي تعكس الاضداد وتعديل المزاج وتصحح الطبائع وهو  
الموصوف بتشجيع الجبان وتقوية الجنان وإطلاق اللسان  
وتبسيط البنان الآن فيه بازاء هذه الخلال أشياء تقدر في  
محاسنه وتبين عن معايه منها أن صاحبه يكرهه قبل شربه  
ويكبح عنده شمه ويغتم أن يفضله في قدحه ويكثر عتاب ساقيه  
ويعاقب رجليه ويمزجه بغير طعمه ويتجرعه ولا يكاد يسيغه  
ويستعبد بالنقل بعده ويعاني من الدور والجار ما لا يخفاه به حتى  
اقد قال بعض الادباء لولا أن الخمر ورى علم قصته أقدم وصيته ثم  
السكر هو أكبر عيوبه حتى أن الملل كلها محقة على تحريمه غير  
مختلفة فيه وحتى اقد حرم الخمر في الجاهلية جماعة من كبار العرب  
وأفاضلهم لما نالهم من معرة السكر منهم قيس بن عاصم السعدي  
وعامر بن لظرب العدواني وعفيف بن معدي كرب ومقيس بن

صبيابة السهمي وعبد الله بن جدهان وكثير من هذه الطبقة  
نكروه الاطالة بذكر اسمائهم فلانيس بن عاصم في تحريمها  
رأيت الخمر مصلحة وفيها \* خصال تفسد الرجل الكروما  
لان الخمر تفصح شاربها \* وتجنّبهم بها الامر العظيمة  
اذا دبت جسامها نعت \* طوالع تفسد الرجل الخلفا  
وقال مقيس بن صبيابة

رأيت الخمر طيبة وفيها \* خصال كلها دنس ذميم  
ولا والله أشربها حياتي \* طوال الدهر ما طلع الخبوم  
فأما مقيس بن صبيابة فانه كان سكر في كل يوم له ويقول نعمة  
أو بعير فانا أفاق اخبر بذلك فحرم الشراب \* وأما عبد الله بن جدهان  
فانه سكر وجعل يساور القوم فلما أصبح ونهر بذلك حرمه أيضا  
(وقيل) لاعرابي تشرب النبيذ قال أنشرب ما يشرب عقي وقيل  
لبياذوق لم تترك النبيذ فقال رأيت صاحبه لا يروى منه ووجدت  
بعضه يدعو الى بعض فترك قلبه لكثيره \* وعن كان يشربه  
للشهوة الغالبة فقط ولا يبالي على أي الحالات يشربه منفردا وحده  
أو مجتمعا فيه مع غيره جماعة لا يتمون في عقال ولا رأى الا أن  
افراطهم في هذه الشهوة ابطاهم وغلب عليهم ففسدت حال دينهم  
ودينهم منهم أبو الهندي ثبت بن ربيعي القيمي ومربه نصر بن سيار  
الليثي وهو عيل سكر فقال له أفست شرفك فقال لولم أفست شرفي لم  
تكن أنت والى خراسان \* وحارث بن بدر الغداني وكان غلب على  
زياد وغلب الشراب عليه فعوتب زياد في الاستمثار به فقال كيف



أطرح رجلا هو يسايرني منه فدخلت العراق فلم تصب طركا بركابها  
 بركابى ولا تقدمنى فنظرت الى قفاه ولا تأخر عني فلويت عنق اليه  
 ولا أخذ على الشمس في شتاء قط ولا سألته عن باب من العلم لم الا  
 ظننت أنه لا يحسن غيره \* والوليد بن عقبة وكان أميراً على الكوفة  
 فصلى بهم صلاة الفجر ثلاثاً ثم التفت اليهم في رقت التسليم فقال  
 أحسبكم أزيدكم \* وأبو حنبل الثقة وكان محراباً مغرمياً بالشراب  
 وله مع سـهـد بن أبي وقاص في الشراب أخبار يطول شرحها ومن  
 لم تذكروا هم من هذه الطبقة كثير فاذا كانت هذه صورة النبيذ  
 فأنتم يا فتقر له ما ذكرنا وينجو زفيه ويتجاف عنه لما بنى عليه  
 وجهه ل سبباً اليه من اجتماع الشمل وأنس المقادمة واريحية  
 المذاكرة ولو افتقر النبيذ لنفسه وحصل عليه وحده دون القديم  
 المساعد والسماع المطرب لكان الوعاء أولى به فتدبّر بينهم هذا  
 أن المعاصر أفضل من العقار والقديم فائدة المدام وأنشدني منشد  
 لم يكن بيننا رضاع ولكن \* ولدت بيننا المدام رضا  
 ان يكن أول المدام رضا \* أو يكن آخر المدام صدا  
 فلها بين ذار ذلك هنات \* وصلة بالسرور لن يستطاعا  
 ومن جده ما مدح به القديم قول بعض المتقدمين  
 أرى للكأس حقاً لأراه \* أغير الكأس إلا لاندديم  
 هو القطب الذي دارت عليه \* رحي اللذات في الزمن القديم  
 فاما قول أبي نواس أمير هذا الشأن وفارسه  
 خلوت بالراح أنا جها \* آخذ منها وأعاطيها

فأدمنها اذ لم أجده مسعدا \* أرضاء أن يشركني فيها  
فهذا بعد انما يدل على فضل النديم وأنه لم يتفرد بالنبيذ مختارا وانما  
توحيده ضرورة لقوله أنه لم يجد نديا اخر تضي أوليس هو القاتل  
الراح طيبة وأيس تمامها \* الا بطيب ثلاثي الجلاس  
ولم تنفتح آيات في مدح نديم أحسن من قول أبي مسهر الطائي  
وندمان يزبد الكأس طيبا \* سقيت وقد تغورت النجوم  
وللعطوى أشعار كثيرة في الندام كلها مختارة ففهمنا  
يقولون قبل الدار جار موانق \* وقبل الطريق النهج أنس رفيق  
فقلت وندمان الفتى قبل كاسه \* وما حدث سيرا السكاس مثل صديق  
وقال أيضا

الراح والندمان أحسن منظرا \* من كل ملتقى الحدائق رائق  
فاذا جعت صفاء هو وصفائه \* فاقدف بكل ملحة من شاهق  
واقدم لمع عصاة الجربرائي في قوله  
أقر السلام على الأمير وقل له \* ان المداومة الرضاع الثاني

### باب اخلاق النديم وصفاته

وليس أحد من أصحاب الملوك وخطائهم هو أولى باستجماع محاسن  
الاخلاق وأفاضل الآداب وطرائف الملح وغرائب النصف من  
النديم حتى أنه يحتاج أن يكون فيه أشياء متضادة فيكون فيه مع  
شرف الملوك تواضع العبيد ومع عفاف النساء مجنون القتال ومع  
وقار الكهنة مزايا الأحداث وكل واحدة من هذه الخلال هو

مضطرا اليها في حال لا يحسن أن يخلجهم افيهم او وقت لا يسهه العدول  
عنها والى أن يجمع لهم قوة الخاطر ما يقهرهم به ضمير الرئيس الذى  
يناديه على حسب ما يبلوه من أخلاقه ويعلم من معاني لفظه  
واشارته ما يغنيه عن تكلف عبارته والافصاح به فيسبغه الى شهوته  
ويبدده الى ارادته كما قال بعض الكتاب

ونديم - هو الحديث يجاري بك عما تشتهي في ميدانك  
ألمحى - كأنك في اضلاله أو كلامه بلسانك

ومن صفة النديم أن يجمع الى الصبر على مفض الجوع احتمال  
كثرة الازدياد على الشبع لانه مدفوع الى مؤاكلة أحد درجلين  
اما مضى شديد الهبة لان يؤكل طعامه فيطالبه بالاك  
ومما عدته عليه ومما واته فيه فاذا قل ذلك حظى عنه وقرب من  
قلبه بالمشاكاة فان قصر أنزل ذلك منه على التخييل له وتعد التفتيع  
عليه فيكون حاله فيه كحال محمد بن عبد الملك الزيات فانه قال أعين  
على أحمد بن أبي دؤاد باشبالم أعين عليه بمثلها حتى انه أعين على  
تمكين حاله عند الواثق بأنه كان طيب الاكل طحون الضرم حضور  
المعدة وكنت على خلاف ذلك فحضرته يوما كل الواثق وليس معه  
ثالث ودعاني الواثق الى الطعام فاقبلت أنصر على حسب عادتي  
وخود شهوتي وهما يتباريان في تكبير اللقم وجودة الاكل فلما  
رأى أحمد ذلك منى قال يا أمير المؤمنين ما جالس هذا الحقى معنا  
يحصي علينا اللقم اما أكل كانا كل فوافنا حق المؤاكلة ولم يحشها  
أو نضر فقتر دجوا كلة أمير المؤمنين من يحسن حضورها ويقابلها

بما يشبههم فقال الواثق قد صدق أحد فكل أودع فاستمالكت أن  
 نهضت أو أتيتم طعامة عنده بمنزلة سمعه وبصره فان أسرع فيه  
 أو تناول أطايبه فكأنما يأكل من جوارحه فهو مضطر إلى أن  
 يجاهد نفسه ويغالب طبايعه حتى يألف هاتين الخاتمتين ويجرى  
 على هاتين العادتين فيكون حينئذ أتم في آلات الله دمام وأقهر  
 لسلطان الشهوة ومن يعقده على تقديم الأكل في منزله ويتعمل بعمل  
 ماراً بناجاة من المترهين بالله دمام يستعملونه من اتخاذ الخازن  
 مملوءة أدهانا في خفاف غلمانهم أو اللفات مدرجة في المناديل إذا  
 أمكنهم ذلك فإذا مضى الجوع وشبههم الشراب تغنوا الغفلة  
 وانتمزوا الفرصة فتناولوا ما أعدوا من ذلك في الخلوات وربما كان  
 في المذاهب وما أشبهها من المواضع الخسيسة وكل ذلك قبيح جدا  
 وفيه أشبه مذمومة منها أنه لا يؤمن أن يطالع عليه بعض حاشية  
 المنادم فينبهها إليه فيرغر بقلبه ويحفظه ويرى أنه في ذلك الفعل  
 قد هجم وبخله لأنه ليس كل ذي خلق دني يعترف به من نفسه بل  
 كثير من ذوى العيوب يهمل عن عيوبه أو يتعمد الموضع الذي  
 يؤخذ مثل ذلك فيه فيمزال جسمه من الضرر بقارفة العادة وفقد  
 النفس شبه أقد تطاعت إليه وتذوقت له أبا بعله ومرض أو يخلطه  
 رئيسه ويقسم عليه أن لا يأكل إلا معه فيضمن له ذلك ويعده به  
 ويخالف فيكون قد خان ونكث وكان عيسى بن جعفر الهاشمي  
 يفعل هذا مع الرشيد كثيرا وكان الرشيد يشبهه عليه ويذمه  
 ويكرهه فن ذلك أنه قال له في بعض العشيات وللمجاعة من جاساته

قد اشتهت أن آكل في صبيحة غد هريسة وقد تقدمت بها نحوها  
ولا يخلط بها غير ما فاعلوا على البكور واجوا أنفسكم الشهوة  
ووفروها على الهريسة وكان بعضهم ملازما لعيسى خصبه صابه  
فحكى انه غلس الى منزله ولم يكن يحجب عنه فالتقى عيسى جالسا بين  
يديه بقية شعبة وطبق كبير عليه طيرة فورتان عظيمتان احدهما  
على الهريسة وفي الاخرى ثلاث غضارات صبيغة فيهن مري  
ودارمين وفلفل ورقاق لطاف لا تنضج عن الكف وهو يأخذ  
الرقاقة فيأكلها ثم يمرها على تلك الغضارات ويرددها قال فقلت  
يا سبحان الله أنسيت ما اتفقت عليه مع أمير المؤمنين فقال لا تعجب  
فهذه الطيرة مورية الثالثة فامسكت يده وجذبت الطبق وجبرته  
على غلها وركبنا فوافينا أمير المؤمنين جالسا على حصير الصلاة  
حين انقفل من صلاة وهو يستتم تسبيحه وروائح الهريسة قد  
ملأت الدار فقال لقد أبطأنا ودعانا بالطعام فاحضر فاندفع عيسى  
يا كل كانه لم يذق شيئا منذ أيام فلم أقم لك أن ضحكك فقال الرشيد  
ما هذا قلت لا صدقن أمير المؤمنين عن خبر عيسى قال ايه قلت كان  
من أمره كبت وكبت قال أتراني شكت في انه يفعلها اعلم انه لو لم  
يفعل لا كافي وأكأن • فاما العبت والمزاح فله من المنادم موقع  
لطيف ومحل خص به اذا تبين القديم منه نشاطا لذلك وقال قائل  
للامامون أياذن أمير المؤمنين في المداعبة قال وهل العيش الا فيها  
(وقدم) العتابي عليه وعنده اسحق بن ابراهيم الموصلي فسلم ورد  
عليه وجلس وأقبل يسأله عن حاله ويحبه بالسان طاق فاستظرفه

وأخذ معه في مداعبته فظن الشيخ أنه قد استخف به فقال يا أمير المؤمنين الإيثار قبل الإيثار ثم أخذوا في المناوضة والحديث وأغرى المأمون اسحق بالعنابي فاقبل بهارضة في كل ما يذكره ويزايد عليه فحبب منه ثم قال أياذن أمير المؤمنين في منة؟ له هذا الإنسان عن اسمه ونسبه قال افعل فقال العنابي عن أنت وما اسمك قال أنا من الناس واسمى كل بصل فقال العنابي أما النسبة فمعرفة وأما الاسم فمذكور وما كل بصل من الأسماء قال اسحق ما أذل انصافك وما كانوا من الأسماء البصل أطيب من الثوم فقال العنابي لله درك ما أرى بك ما رأيت يا أمير المؤمنين كالرجل قط أفياذن لي في صلته بما يصله به أمير المؤمنين فقد والله غلبني فقال المأمون بل هو موفر عليك وناحر له بماله ونمضا فأنصرف اسحق بالعنابي إلى منزله وناداه بقمية يومه \* ومما يزيده في المحلة قلة دما وعندما يركه ورئيسه عظيمًا وتتمكنا أن يكون عالمًا بكل ما يتنافس فيه الملوك ويغالون فيه من الرقيق الثمين والجواهر النفيسة والآلات المحكمة وأنواع الطيب والفرش إلى غير ذلك من الخيل والسلاح وسائر ما يمدى منله إلى الملوك في مجالس لذاتهم وتعرض عليهم أوقات نشاطهم فنأبرد من التديم مجلساً أو أكشف منه بالاً إذا عرض على الملك شيء من هذه العلائق فاعتمد فيها على معرفته واستمعان على تحريكها بصره ورجع في استيفادتها إلى نظره وتلقيه فلم يجر جواباً في ذلك ولم يحط بشيء منه علماء \* وبسبب نظره منه أن يصف اللون الغريب من الطيخ والصوت البديع والشعر الشجي واللحن من

الغناء ورأيت الملاح من أهل هذه الطبيعة يقولون ان من ليس له  
عشرة أصوات ويحكم من غرائب الطيخ عشرة ألوان لم يكن  
عندهم ظريفا كاملا ولا نديما جامعا ولقي من الكتاب في هذا  
المعنى

تعالوا الى النخل الذي لم يزل بكم \* يطول على ريب الزمان ويشمخ  
فقد حصت عذرى انكم قد تجلوا \* ثلاث دجاجة سمعان وأفرخ  
وراح وريحان ومسك وعنبر \* نبض راحيا نابه ونضج  
ومسحة كالبدر تشدو بصارخ \* تهاى القلوب نحوه حين يصرخ  
وها أنا ذا طبا خدكم ولربما \* رأيت ظريف القوم يشدو ويطنخ  
سوى انه لا يقطع اللحم كفته \* ولا هو ان لم توفد النار ينفخ  
وانى لا استخذى لاهل مودتى \* وأزهى على أهل المعالى وأبذخ  
ولا يد تحق النديم هذا الالم حتى يكون له جمال ومروءة أما جماله  
فمظانفة توبه وطيب رائحته ونصاحة لسانه وأما مروءته فكثرة  
حمائه فى انبساط الى جميل وقفا بمجلسه مع طلاقة وجهه فى غير  
مخف ولا يستكمل المروءة حتى يسأل عن اللذة وقيل للعتابي  
ما المروءة قال ترك اللذة قيل له فما اللذة قال ترك المروءة

### باب النداعى للمنادمة

قد آثر بعض الظرفاء من استنساخ التصنع فى هذا الباب ما هو أليق  
بالمؤانسة وأنى للاقتضاض والجشمة ولولم يكن فى الاحتفال من  
النقيصة والاقتضاب من الفضيلة الا أن الهتاف قد ضيق العذر على

نفسه في نفسه. ~~ير~~ ان ~~ه~~ كان منه والمقتضب مفتقرة لذلك لكن في به  
(وروى) ان رجلا دعا اميرا المؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام  
فقال آتيك على أن لا تدخر عظاما عندي ولا تنكف لنا ما ليس  
في وسعك (وقال) المأمون بلعة فرب سليمان الطيب والطعام  
لا يزيد في جودتهم ما كثرة الاتفاق عليهم ما ولكن اصابة المعنى وكتب  
الى صديق لي

قم بنا فنتضب صبوحا مباحا \* يسعد الله لي بك اليوم جدي  
لم آيت له اعتراما ولا قلقت غدا كن قد نكف نفسي عندي  
فهو طيب بار وموقعا ككبيب \* جاني زائرا على غير وعد  
(وحدثني) بعض شيوخنا عن حدثه أن ظر به من الكتاب احب به  
الحسن بن مهمل بلغه أن عبدا لله بن يزيد عشيق أبي تمام الطائي  
الذي يقول فيه

يا بني النسي في سورة الجن ويا ثمانى الولاية تبصر

احتفل لدعوة دعاها احتفالا شديدا وتعمل لها حتى اشتمر أمرها  
قبل وقوعها فمكتب اليه أما ارتفعت عن تنبئت الدعوات بعد  
(ودعا) محمد بن عبد الله بن طاهر رجل من أصحابه دعوة تقدم فيها  
فاحتفل لها فلما حضر محمد طاب له بالطعام فطال له ليتكامل ويتلاحق  
على ما أحبه من الكثرة والحذلة حتى نصرم أكثر النهار ومن محمد  
الجوع فتنهص عليه يومه وأراد محمد سفر اشمعه هذا الرجل حتى  
اذا فاعلمه ابودعه قال له يا امر الامير بشئ قال نعم فجهل طرية في  
عودتك على محمد بن الحرث بن خضير فاساله أن يهلك الفتوة فغضى -



دخل الى الحج - دبقته فقال له بعثني اليك الامير لتعلمي الفتوة فضحك  
وقال يا غلام هات ما حضر فاني بطبق كبير عليه ثلاثة أرغفة من  
انظف الخبز وأنتاه وسكرجات مري وخل وملح من اجود ما يتخذ من  
هذه الاصناف وابعد أيا كل فجاءته فضيلة باردة من مطبخه وتداركها  
الطباخ بطباخه ووافاء من منزل حرمه فضيلة اخرى واهدى له  
بعض غلانه جام حلوا فاتتظم له خفيف ظريف في زمان يسير وبغير  
احتشام وانتظار (وومعت) بعض الاغنية فيمتر من ترك التحفل  
بعذر ما حسن الاعتذار قط الامن منه - له وذلك أنه قال ما يمنعني من  
الاحتفال الا الاستظهار فقلت له وكيف ذلك قال أكره ان احتفل  
فيمتأخر عني من ادعوه ما منع - ادعواتي فاكون قد تكلفت ما لم  
ينفع به فقال في ذلك بعض اخوانه

اذا كنت لاتدع الاحتفال الا لئلا تكتسب تظهر

فلا تدعون احدا بركة \* فهذا هو النظر الاوفر

ولاسيما ان امن بينهم \* فاني وحقق لا أحضر

(وكان) آخر لا يشرع في شيء من آله الدعوة حتى يحضر اخوانه  
ويامن تاخرهم فيمنعهم يا مبرأ - لاج ما يحتاج اليه على مقدار قد  
عرفه فلا يلحق طعامه حتى يتصرم يومهم - وقضطرم نار الجوع في  
احشائهم فقال فيه بعضهم

خاف الضياع على شيء يحج - له \* من المطاعم اذا اخوانه ثق - لوا

فايس تملؤ على الكانون برمته \* حتى يرى أنهم في البيت قد حصلوا

(وخبرني) بعض من أثق بصدقه عن بعض الاخلاء انه دعا قوما فاباع

لهم جديا واشفق من ان يذبحه فلا يحضره واقتصر الجدى فدوره  
 وعمل على أنهم ان حضروا ذبحه واحضره كهيئة المسحوط وان  
 تاخروا استحياء ولم يذبحه وليس هؤلاء بافراطهم في هذا الاستظهار  
 القبيح والنظر الرقيق بازم من يدعى فيجيب ويحصل ذلك على نفسه  
 ويوثق منه بالوفاء به ثم يتناقل عن الداعي الملهوف حتى يجميعه  
 ويجميع اخوانه ويشلم عليه عمره ويعود عليه طعامه ويردد غنائه  
 ويطيل التشوق اليه فجزاه هذا عندي بعد الاستظهار عليه بالجنة  
 واعادة الغلام اليه بالرسالة أن يستأثر اخوانه بالموأكلة دونه  
 متمتعين بذلك الاستغفاف به ليؤدبوه ان كانت به مسكنة يذبحوه  
 ان كانت له فطنة وقد جاء في الخبر المأثور في اجابة الدعوة وترك  
 التأخر عنها ما جرى مجرى الفرض الواجب وهو قول النبي عليه  
 السلام من دعى الى طعام فليجب فان كان مفطرا نالها كل وان كان  
 صائما فليصل والصلاة هي الدعامته لقلوبه ولا تصل على أحد  
 منهم مات أبدا أى لا تدعاهم ولا تترحم عليهم فاذا كان الصائم قد  
 أمر بالحضور فكيف بالانظر ومن قد أجاب ونال ذلك من نفي  
 قيامه فكيف ثبت اليه

تاحرت حتى كادت الرسول \* وحق سميت من الانتظار  
 وأدحشت اخوانك المسعدين \* وجفقتهم بشباب النهار  
 وانصرفت للجوع احشاهم \* بنار تزيد على كل نار  
 فان كنت تأمل أن لا تنيب \* فانت وحق عين الحمار  
 وكان يقال ثلاثة تضنى سراج لا يضيء وزسول بطيء ومائدة ينتظر

بهم ان يجيء وقال آخر المودة شجرة ثمرتها الزيادة وقال آخر المودة  
روح والزيارة شخصها \* وكنت الى صديق لي دعوته فتقاتل عني  
واهل بعارض عله

ياي أنت تباغضت وما كنت بغيضا  
جاءني منك جواب \* كان للهـد نقيضا  
أنت لم تعرض ولكن \* أحسب الود مريرا  
واقعد فأنك لاهو \* است منه مستغيضا  
ومدام شاك في الشكاس يا قوتانضـيضا  
وحديث ونشـيد \* شاب نحو او عروضا  
وغريض من غناه \* فاق في الحسن الغريضا

وكنت الى آخر

كنت وعند نار روح وراح \* واخوان تحبهم مـلاح  
ويضاه السوا الف ذات عود \* ينابيعها غمانية فصاح  
واحور من ظباء الروم ساق \* كفصن البان تنبيه الرياح  
بديع ملاحـة يدعى شباحا \* وان كن مالموعده فبحاح  
له طمر رنصفـة الى جـبين \* كمثل الليل قابله الصـباح  
تـحـلى بالمنساق وهو بمن \* يلين به القلب لاند والوشاح  
وساطعة السماع رضاب فحل \* حلال الشرب ليس به اجتاح  
ولا يسمى بالقطر ابدار \* وللشرب ابتهاج وارتياح  
شبرايم مـنير وواد كار \* وشدهم اختبار واقترح  
وبين الضرب والاوتار حرب \* وبين الناي والراح اصطلاح

فيزربا غير محتشم تزربا \* بزور ذلك المكارم والسماح  
 (ومر) بعض الذين يذنبون بجدي مدين فقال ليت شعري ألقمان من هذا  
 فاستل عن معنى قوله فقال يؤخر أصحابنا الجدي فلا نصل اليه وفيما  
 فضل له ويقوز ألقمان به (وخبرت) أن بعض المتقدمين كان يذكر  
 ما يصنع لأخوانه من الطعام في رقعة ويعرض عليهم ثم فن استطاب  
 لو نأجس نفسه عليه \* وروى أن زيادا كان يقول ما انفردت  
 برغيف قط حتى يشركني فيه غيره ولا أكلت طعاما قط إلا بشهوة  
 من يـكون معي وأنا أرى أن يغتنى الزور وفاجأني الصديق أن  
 أسأله بوصف شيء أن كنت قد قدمت بأصلاحه وأن قل واشهبه  
 ولا أحشم أن أقترح منه ذرا أن أنسه وأقترح في منزل صديقي  
 ولا أسومه ما أعلم أن حاله لا يحمله فان استدعيت من الطباخ شيا  
 عرفته بالآلف واللام ولم أجعله نكرة كما يحكي عن بعض المتكبرين  
 من الممويين ودعا قوما فقال لغلامه في آخر طعامه هات حلوا أن  
 كان عندك فقال له الغلام وكان عليه مدلا ما عندي إلا القالودج  
 الذي عقدته بيديك \* ودعا رجلا رجلا فقال له هل لك أن تصير معي إلى  
 المنزل فتأكل خبزنا وعلما فظن الرجل ذلك القول منه على المجازفة  
 معه فلم يزد على الخبز والملح شيئا فبينما هما يأكلان إذ وقفت سائل  
 بالباب فرده صاحب المنزل مرارا فلم يبرح وألح فقال له إن انصرفت  
 والآن خرجت إليك فهتفت فالك قال فقال له المدعو يا هذا انصرفت  
 فالك لو عرفت من صدق وعبد مدعيك قد عرفت من صدق وعبدته  
 فأنصرفت له

## باب الشرب وكثرتهم وقلتهم

فاما كثرة عدد الشرب وقلتهم فهم يسهون الاثنين منشارا ويكرهونهما وكان الثلاثة أتم مجلسا لان الاثنين ينهض أحدهما لبعض شأنه فيجيم الآخر وينفرد وربما عرض له الفسكرة فلا يكون لحيده من تخافه في مؤانسة وليس كذلك أمر الثلاثة وعندى الأربعة أحسن لان الثلاثة اذا اشتغل الاثنان بالحديث لا يعرف الثالث سببه وابتداه يحتشم لامحالة ويعت نفسه والأربعة يتكافون فهم أركان المجلس وفي الأربعة يقول بعض الكتاب  
ثلاثة أصفيهم هوائى \* كأنهم كواكب الجوزاء  
عطار ديون يرون رائق \* كأنما هواؤهم هوائى  
وانما ذكر ثلاثة هو رابعهم وقال آخر  
ثلاثة جمعوا الى فى ثلاثى \* وكنت رابعهم يوم الثلاثاء  
وقال آخر فى الثلاثة

اخالك ندعونا اذا مادعوتنا \* دعائهم ودعيتهم على غير  
فلا خير فى الندمان الثلاثة \* سواء كامنال الاثافي من القدر  
وقال آخر فى وصف الندامى من واحد الى سبعة  
ان المعاقرة كأسه متفردا \* من صعبه فحس لقيم أرجس  
واثنان يشدد الندام عليهم \* وثلاثة بهم يطيب المجلس  
واقلد يلد حديث أربعة لهم \* فطيب مجلسهم معا ولا نفس  
والغاية القصوى أراها خمسة \* فى دورهم نفس لمن يتنفس

واذا هم كثروا صاروا سبعة • عطشوا الخبث الكاس ساعة يجلس  
 واذا تجمع سبعة في مجلس • سخط لهم دون السعد الا فحس  
 وظلمات في سوق المرامع سكرًا • وترى حلومهم يجهل فحس  
 و يتجوز المعاشرون في الطعام ولا يتحصلون كدر الشراب وغافله  
 ويسير الراق الجيد من الشراب يعني على مقصر الطعام والسكر  
 من غليظ الشراب يفسد كل ما يولغ فيه من شريف الطعام وزمان  
 المشاربة أطول من زمان المواقلة وقال الحسن بن هانئ في مدح  
 رائق الشراب وذم غليظه

من شراب كائنه نظير الماعش شوق في وجه عاشق يابتهام  
 لا غليظ تنبوا الطبيعة عنه • نبوة السمع عن شنيع الكلام  
 وقال الوايد بن عبيد الجعري

ترك مشمس قطربل • وجرعنا دقل السكره

اذا صب مسوده في الاناء • فكاس القديم به محبره

وقال علي بن العباس الرومي

علقى أحمد من الدوشاب • شربة نقست سواد الشباب

لو ترائني وفي يدي قدح الدو • شاب أبصرت بازيار غراب

ولي في هذا المعنى

لابي الفضل شراب • جيد ليس يعاب

هو في حال طعام • وهو في أخرى شراب

## باب السماع

فاما السماع الطيب فلواقتصر به عليك داعيك من دون كل

ما كـول وشـروب لقـضى حـقك واحـسن مـعوتـك وتـعوـيضك  
ويشـهد بـتـحقيق ذلـك خـبر الداعـي فـي الـبيتين الـذين سمعـه سـامع يتـغنـى  
بـهمـا وـهما

وكنت اذا ما زرت لسلي بارضها

أرى الارض تطوى لي ويدنو بعيدها

من انقمرات البيض ودجاسيها

اذا ما قضت احدوة لونهيها

فاطربه وأجبهه حق مال اليه قاسـته عاده فاعادها وقال والله لو كان  
عندي قرى ما أعدتـهـمـا وقال آخـر

لاي جمعـهـمـا عـرفـمـا عـجـيب \* جـمـع اللـه و فـيه والاطـرابـا

فانـداعـي بـه فـضـيـون عـن ان \* يـتـغـنى مـطـعـمـهـمـا عـم وشـرابـا

وذلك أن الغناء شئ يخص النفس دون الجسم فيشغلها عن مصالح  
الجسم كما أن لذة المأكل والمشروب تخص الجسم دون النفس  
(وقالت) الحكماء الغناء فضله في المنطق أشد من كسب النفس

فاخرجتم ألسناننا فاقول انهم الى الالحان أميل اذ كانت هذه سميلها  
أشد اصفا منها الى ان قد تميز لها وضح معناه عندها من سائر منطقتها

سما على معرفة تمامها وشوقا الى استفتاح منغلقتها وهي الى  
تعرف ما لم تعرف اتوق منها الى ما قد عرفت وكذلك المثل العجيب  
والبيت النادر كلما قد معناه واطف حتى يحتاج الى اخر اوجه بغوص

القسر عليه واجالة الذهن فيه كانت النفس بما يظهر لها منه أكثر  
التأذا وأشد استماعا مما تفهمه في أول وهله ولا يحتاج فيه الى نظر  
وفطنة وليس الاثير فهاو بعد غايتها (وأقول) أيضا كما أن الالحان

أشرف المنظوم فهو كذلك النفس الطروب اليها المستحق لها  
 أشرف الانفس وكل ذي ذهن لطيف ونفس فاضلة أحرص على  
 السماع وأحسن اليه بالمشاكاة (وكتبت) الى بعض من كان يزهد في  
 السماع

ان كنت تشكر أن في الالمان فائدة ونفعها  
 فانظر الى الابل التي هي ويدا غلظ منك طبعها  
 تصغي لاصوات الحداد \* تفتق طمع الفلوات قطعها  
 ومن الهجائب أنهم \* يظلمونها خسا وربعها  
 فاذا توردت الحيا \* ض وشارفت في الماء كرمها  
 ونشوت للصوت من \* حاد تصيح اليه سمعها  
 ذهات عن الماء الذي \* تلتذذ به بردا ونفعها  
 شوفا الى النعم التي \* أطرب بها الحناو سمعها

وحق من أمتعك بسماعه واشمرك في اخص لذاته وسوى بينك  
 وبينه في استماع نغمه من له له يغار عليه من ظله ان يجعل ثوابه على  
 هذه التكرمة غرض طرفك عن الجهة التي تلى السمتارة والناحية  
 التي تاتي منها النغمة حتى لا يكون باطن السمتارة باخفي عنك من  
 ظاهرها ولا تتعاج ان يخرج بك الطرب عن حدود الحرية والادب  
 فتلج بالاقتراح وتحقق بالعلم بالغناء والحدائق بالاعراب فتتبع العثرة  
 وترصد الهفوة فان سمعت مجازا الحفنة وان مررت زحافا عيرته  
 وزنته وقد قيل النعم بين الملا تقربيع ومن قل له كثر رده  
 والعريسة أكثر من أن يخطئ فيهما تكلم وأنفس القبيات أيسر



ومعهم أنفة وحيمة فمن استعملهم من هذا فهو باء عليهم ثقيل  
وعندهن مقبلة لا بد أن تراقبه الواحدة وتكايده فتعال أن  
حضر ونهمل عما استحسنته قطع الصوت عند انتهائه وتربص  
بجيد الغناء لا تصرفه ولبعض أصحابنا في غض الطرف عن  
السارة

اني على ما في من • عهد الشبيبة والنضارة  
لا أغض من طرفي ويا • منق القديم على السارة  
وأغ خلق الله عن • جار أصافيه وجاره  
(وكتبت) الى بعض أصدقائنا وكان له سماع مطرب وغيره مفرطة  
ان شئت فاستر على سماعك أو • ان شئت يومافه طل السارة  
فان عندي من العفافة ما • تحمد مدهم نظرا ومحتبرا  
أمكن أذن من السماع ولا • أمكن الحظا عيني النظر

### باب المحادثة

فاما سبب القديم الذي هو رأس ماله وأنفس أعلاقه فهو المحادثة  
وهي أخف الذات مؤنة وأقلها اتعابا بالعاسة وقد قيل لشيخ فان  
ما بقي من لذاتك قال استماع الملح (وقال) المهلب العيش كله في  
الجلس الممتع وجود على بن العباس الروي

وسمعت كل ما ربي • فكان أطيها خبيث  
الاحديث فانه • مثل اسمه أبدا حديث  
وسأت فنن وهي جارية أريسة كانت من آدب الجوارى في زمانها

مسلم المعروف بالتميم في هذا **كروية** جرت بينه - ما طويلة فقالت  
 أي الامور عندك الذواشهي محادثة الرجال أم استماع الغناء أم  
 الخلو بالفساء فقال سألت عن أمور لا تحسن محادثة الرجال الا  
 بحسن التفهم ولا الغناء الا بشرب النبيذ ولا الخلو مع النساء  
 الا بالموافقة وسعة القدرة قالت فاي الثلاثة تختار قال محادثة  
 الرجال ومثل قوله لا تحسن محادثة الرجال الا بحسن التفهم  
 قول الآخر تعلم حسن الاستماع كما تعلم حسن الكلام وحسن  
 الاستماع امهال الحديث حتى يتقضي حديثه وذلك التقاب الى  
 الجواب والاقبال عليه بالوجه والنظر والوعي لما يقول وان تصغي  
 الى حديثه ولا تشغل طرفك عنه ينظر ولا أطرافك بعمل ولا قلبك  
 بفكر ولا تنساق الى حديث يبدأ به لمعرفةك بذلك الحديث  
 بل ترهب من الارتياح له والتعجب منه ما توهمه أنه لم يخطر ببالك  
 ولا وقر في سمعك وأمتع الناس حديثاً أحسنهم افهاماً ومن أدب  
 الحديث أن لا يقتضب اقتضاباً ولا يهجم عليه وان يوصل الى  
 اجتراره بما يشاءه ويسبب له ما يحسن أن يجري معه في غرضه  
 حتى يكون بعض المناوضة متعاقبا ببعض على حسب قواهم في  
 المثل الحديث ذو شجون يعني بذلك تشعبه وتفرعه عن أصل واحد  
 الى معان كثيرة وأن لا يتبدئ حديثاً ثم تقطعه وتعد باتمامه كأنك  
 رأت فيه بعداً ابتدائه ولم تكن التروية له قبل التفرع فان احتجار  
 الحديث بعداً ابتدائه خفف ولا يتسع للديم من العذر في كثار  
 الصمت ما يتسع للكاتب لان ذلك ينزل من الكاتب على القاموس في

تدبير الاعمال وتظم الامور والانتظار لان يستل فيصيب أو  
يستشار فيصيب وهو من النديم في وانقطاع وقلة امتاع كما  
قال بعض أصحابنا

وصاحب أصبح من برده • كلما في كانون أو في شباط  
ندماته من ضيق اخلاقه • كانه في منزل من الخياط  
فادتمته يوما فالقمت به • متصل الصمت قليل النشاط  
حتى لقد أوهى حتى أنه • بعض القبايل التي في البساط

وقال بعض العلماء اذالم تكن المحدث أو المحدث فقم ومع ما نلنا من  
اكتثار النديم الحديث فاحلى الحديث وأحسن اوقعه أن يتعكب  
منه الطوال ذوات المعاني القلقة والالفاظ الوحشية التي يقف  
باقتصاصها زمان الجلس وتعلق بهم النفوس وتجسس على أواخرها  
الكؤوس فان ذلك يجالس القصاص أشبه منه بجالس الخواص  
ولم ير الواعى دون الاحاديث بالقصر كقول امرئ القيس  
وحديث الركب يوم هنا • وحديث ماء على قصره

وقال آخر

اذا هن حديث الحديث قضينه • ومنيتنا أن الحديث فيعاد  
وقال عبد الله بن المعتز

بين أقداهم حديث قصير • هو نصر وما سواه كلام

وقال آخر

كم من حديث قصير لي أصيد به • قلب القمأة وأشعار أسديها  
وقال آخر لا تجعلوا مجلسكم حديثا كاله ولا انشادا كاله ولكن

أمر جوده واجعله لوالده من كل شئ نصيبا \* ومن أدب الحديث أن لا يذكر  
الحديث التيسيم والقهقهة \* وقال لجراح بن سالم لا تموت كل لما دعاه الى  
منادته \* في خصال لا تصلح معها ادامة الخلفاء قال وما هي قال  
سلس البول وأتيسم اذا حدثت ولا أقدم من الشرب على أكثر من  
وطئين فقال له من حق \* قد قل عنها ان نساحك بها فحماها \* وقد  
اختلف رأيهم في موقع الحديث على الطعام فاستحب منه قوم  
وكرهه آخرون وهو من صاحب المنزل والمائدة أحسن منه \* ومن  
الاكيل والزائر كما قال بعضهم

صادف زاد اوحدينا ما شئنا \* ان الحديث طرف من القرى  
(ويستجاد قول بعض الحديثين)

كيف احتمى الى ايسر الضيف من خجل  
عند الطعام فقد ضاقت به حيلي  
أخاف تردد قول لي فاحشحه

والصمت ينزله منى على البخل  
(واكل) عندي بعض الجبان من النبيذيين فسمعني وأنا أجد الله  
عز وجل في وسط الطعام لشئ خطر يئالي من نعمه التي لا تحصى  
فنهض وقال أعطى الله عهدا ان عاودت وماهه في التخميد في هـ ذا  
الموضع كأنك أردت ان تعلم اننا قد شبهنا ثم مال الى الدواة والقرطاس  
وكتب ارتجبالا

وحمد الله يحسن كل وقت \* ولكن لبس في أولى الطعام  
لانك تحشم الاضياف فيه \* وتأمرهم بإسراع القيام

وتؤذنه وما شبعوا بشبع • وذلك ليس من خلق الكرام  
ولست أرى بالحديث من الزائر والمزور بأسا إلا أن أحسن حديث  
النديم على الطعام وأيقنه بالحال التي هو فيها أن يكون في معنى الطب  
وذكر الأغذية ومجودها ومكر وهما فإن أحسن من صاحبه بخلا  
صلح أيضا أن يذكر له ما رقاها جاء في تحقيق الطعام والتماؤ منه  
والأخذ بتقدار الحاجة اليه وما يقيم الجسم ذون ما يتعرض به للضمة  
وذلك مثل قوله صلى الله عليه وسلم اجعلوا البطن أدلثا ثلثا طعاما  
وثلثا شرا بابا وثالثا نفسا ثم مثل قول مقيم بن نويرة

لقد كففت المنهال تحت رداثة • فتي غير مبطان العشبات اروعا  
يريد أنه كان يؤثر الاضياف بالزاد على نفسه وهو لا يستوفي منه  
شبعه وقال المبرد لانه كان يؤثر العشاء الى الليل انتظارا للطارق  
وقول حاتم

واني لاسنحي رفيه في أن يرى

مكان يدي من موضع الزاد بلقعا

وكنت اذا أعطيت بطنك سؤله

وفرجتك نالامته هي الذم ابعها

وقول الآخر البطنة تذهب القطنة وقول الآخر عاهة الشيع  
أشد من عاهة الجوع وقول بقراط الاقلال من الضر خير من  
الاكثار من النافع ثم ان استشاره في نقل أو عشاء لم يشير عليه  
الاعمال الطيف من النقل وحادية عن الطعام وخونه عاقبته وان كان  
سفيها كولا ذكره بما يوجب به ويتشا كل مذهبه في ايجاد قوة الشهوة

لأكل ولا كثار منه وما فيه من اللذة كقوله من الأطباء الاكل  
والنكاح وكقول الاسحق

حسن الكل القوي يدل على اي شئ ساء ضيقه وبسط اكله  
وتراه يقل منه فيدعو \* ذلك لضيقه الى تضييقه  
(وحكى) أن الحجاج أصبح جائعا فقال لجلسائه ما خير الغداء فقال ابن  
القرية بواكره أيها الأمير قال ولم ذلك وهل هو كذلك في كل أو ان قال  
نعم ان كان الزمان شتاء فلطول الليل وهضم المعدة للطعام وان كان  
فيضان الجرد الماء وقلة الذباب

## باب غسل اليد

قد اصطلح الناس على اجلال رؤسائهم وعلو كهم عن غسل أيديهم  
بمحضرتهم واستحجازوا ذلك مع نظرائهم ومن يسقط التفتيش فيه  
وبينهم ولو آثر الناس الاعتزال لغسل الأيدي من الغمر مع كل طبقة  
حتى لا يرى بعضهم بعضا لكان ذلك عندي أليق بالطريق وأشد  
امكانا لما يحتاج اليه من استقصاء الغسل والمبالغة في التنظيف  
واجالة الانامل في الهواء والخلال في الاسنان وتقله وما أشبه ذلك  
على لا يشك أحد ان ستره عن عيني المحب والمبغض والرفيع  
والمتواضع أحسن من اطلاعه عليه ومحال ان يكون الرؤساء  
والمولود ذهبوا غير هذا المذهب وأن يظن بهم فيه الكبر ويوهم عليهم  
المحب وأن المسرة يأذى أن يرى ذلك من نفسه فكيف من غيره  
وربما يحسن الرئيس ويحمل فيقول لنديته اغسل يدك مكانك

ولا تترجى قاله - بي يتغنم ذلك والظن يا بابه ويقاب الادب فيخفف على  
الادب ويستفيد الحظوة ويا من الاول التثقيب فيثقل ولو كان  
الحكم في هذا اوجب من الترتيب فيه والاجتماع عليه مثل ما توجهه  
المواكفة لحسن أن يتجتم مع الايدي في الطست الواحدة كما تجتمع  
في مائدة واحدة هذا بعد الطعام فاما قبله فحاشا أن تغسل اليدين  
يدي الرئيس والتظير في طست واحدة وغسل رجل مع المأمون يده  
وابطاط الطعام فسبقت يده الى رأسه فقال له المأمون أعد غسل يديك  
وقال لا يلى غسل اليدين الا انظروا وقال رئيس ستن العرب المضضة  
والسوال والاستجابه ورئيس ستن العجم الخلال وغسل اليدين قبل  
الطعام وسبيل رب المنزل ان يمد يدي بغسل اليدين فيكون اول اقبل  
الطعام وآخر ابعده ينفي في الاول حشمتهم وفي الحاشية الثانية يتوخى  
تجيب الاماطة اذى الغمر عن أيديهم - فذامع الاكفاه والمعاشرين  
فاما العظماء من ذوى الساطان فالاولى بمناذمتهم بالمباغلة في  
التخفيف عن أهيمهم وقلوبهم والتناهي في اعظامهم وتبجيلهم  
فاما الخلال والانفراد به والتخلي له فاصون وأحسن على كل حال

## باب ادارة الكاس

فاما حكم الكاس في ادارتها فان الادب فيه موافق لسنة الاسلام  
ومذهب الجاهلية لم يغيره ولم يدل به لانه روى عنه صلى الله عليه  
وسلم انه أتى به قائم ابن فشر به عنده وكان عن يمينه غلام حدث  
السن وعن يساره رجل من مشيخة أصحابه فدفعه عليه السلام الى

الغلام وقال الايمن فالايمن وعمايدل على مذهب الجاهلية في مثل  
هذا قول عمرو بن عدى وجماعة من العلماء ينسبون ذلك الى عمرو  
ابن كلثوم

تعيد الكاس عن أم عمرو • وكان الكاس مجراها اليينا  
ومأثر الثلاثة أم عمرو • بصاحبك الذي لانه يصينا

## باب الاكثار والاقلال

وعما يغاط فيه أكثر المندمين وجهور المعاقرين افتتاح  
الشرب بالقدر الصغير والترقي منه الى الكبير وهم بالابتداء  
بالكبير في حال جامهم وحاجتهم الى هضم طعامهم وأبين  
مجلسهم أولى حتى اذا ترفخوا وانتشوا كانوا بالنزول الى الصغير  
أولى وبالأبقاء على عقولهم أخرى وربما لم يكن غناؤهم عتافه عن  
تجملهم الطرب بالكبير على تقصيره ويغضى ارتياحهم على عيوبه  
ولو صادفهم على غير تلك الحال لحقهم القمور وقل نشاطهم للكبير  
فاما الاكثار والاقلال فليس النديم فيهما مختارا ولا علنا أحدا  
تبين منه كبير يحصل على النميز والاغاب على أكثرهم اجبار النديم على  
الشرب والحيف عليه واستثقاله اذا تآبى وامتنع أو تمتنع ولا عيب على  
النديم في السكر اذا كان مجبورا عليه كما وصفنا وتغفيره فرطانه  
وعثراته كما قال العطارى

فمن حكمت كاسك فيه فاحكم • له بالآلة عند العثار  
وكما قال على بن الجهم



والقوم اخوان صدق بينهم نسب \* من المودة لم يعد دل به نسب  
 تننازهوا درة الصبا بينهم \* وأوجبوا الرضيع الكاس ما يجب  
 لا يحفظون على السكران زلتهم \* ولا يرييك من أخلاقهم رب  
 والاصل في هذا ما يحكى عن المأمون من قوله النبيذ بساط فاذا رفع  
 فاطووه الا أن يكون النديم هو الممدى للشرب والمواصل  
 للخب من غير ثقة منه باحتمال ذلك فيلزمه التبعة وتعصب به  
 الجبرية فاما الرئيس ذو الملك والامر النافذ لو كان السكر أو مقاربه  
 حلالا لاختلاف فيه لكان عليه حراما لاختلاف فيه لان بادوته  
 الى نفسه وغیره لانه متقال وأمره لا يراجع لانه يقهر ولا يقهر  
 ويحجر ولا يحجر عليه وقلامه مناجاة عظيمة وغدرة قبيحة  
 وسطوة عظيمة استجازها ملك وجناها على نفسه أو ذيعه أو حيمه  
 أو سائر من يخصه الاعلى ~~سكر~~ ثم يقع عليه بعد ذلك الندامة  
 ويلحقه ما لا يلاقيه من العار والمسبة فمن تها عليه ذلك من ملوك  
 الجاهلية جذية بن مالك البرص صاحب الحيرة وخبره مشهور ومن  
 ملوك الاسلام الوليد بن يزيد بن عبد الملك فانه لم يزل يهمل الامور  
 ويواصل السكر مصطبحا ومغتبطا حتى انتشر أمره واضطرب حبله  
 فقتل وجاعة كثيرة كان السبب في هلاكهم وهلاك من يخصهم  
 اختيارهم السكر ومطالبتهم به ندمانهم ولوذبحنا الى تعدادهم  
 وشرح قصصهم نلرجنا بالكتاب عن حده

باب طلب الحاجة والاستماعة على النبيذ

ويقيم بالنديم ان يستميج الرئيس على سكره فانه يرى ان ذلك يجري  
مجرى الخديعة ويدخل في باب الخيلة وذكروا ان بعض الاجواد  
لم يكن يعطى أحدا على الشراب شيئا حتى يصحوا شفا فاقام ان  
يقال ان السكر حذاء على السماحة وكان ذلك فيه عارضا فان عدل  
عن المسئلة في أمر نفسه واستباح لغيره كان ذلك داخل في باب  
حسن المحضر والحض على السكرم وخرج عن باب التغني واللوم  
فانه يقال ان كثرة الاخذ لوم كما ان كثرة الاعطاء كرم وكان العتابي  
واقفا يهاب المأمون فجاوب يحيى بن أكرم فقال له العتابي ان رأيت أن  
تعلم أمير المؤمنين مكانه فقال استبحا جب فقال قد علمت ولكنه  
ذو فضل وذو الفضل معوان فقال له سالك بغير طريق فبقي فقال له  
ان الله عز وجل قد أحققتك بجاه ونعمة وهم أمة يمان عليك بالزيادة  
ان شكرت وبالتغني ان كثرت وأتاك اليوم خير لك منك لثمة فك  
أدعوك الى ما نعمة زيادة نعمتك وانت تأبى ذلك على ولكل شيء زكاة  
وزكاة الجاه بذله للمستهين فدخل الى المأمون فاخبره الخبر فامر  
لله عتابي بثلاثين ألف درهم فاما اذا لم يشب الجاه السنة والمهادنة النبيلة  
والمراضة ودفعت ضرورة الى المسئلة فلا حسن في ذلك أن لا يندى  
بالسؤال محضا وان يتوخى له من الاحاديث والمعارض ما يندرج  
السؤال في تضاعفه على ألطف ما يمكن في ذلك وأقربه من النادرة  
والفسكاة كما فعل المفضل الضبي وبايت المهدي فلم يرل بمحاده  
ويناشده حتى جرى ذكره جاد الراوية فقال له المهدي ما فعل عماله  
ومن أين يعثرون قال من ليله مثل هذه كانت له مع الوليد بن يزيد

## باب هيئة النديم وما يلزمه لرئيسه

وحكمه ان يحضر برى الموكب ولبسة الخدمة والرؤى الظاهر الذى يعرف به ويشهد فيه المجالس الحافلة من غير أن يتفضل بشئ من ثيابه ولا يتشهر فان شاء الرئيس أن يغير ربه ويكرمه بشئ من ثيابه نخلع عليه الملقب والشهر من اثناب الندام حسن أن يلبس ذلك فى وقته حتى ينقضى المجلس ولم يحسن أن يحضر فيه ظاهرا فى مجلس آخر لانه شئ كان الرئيس اختاره فى ساعة طريقه وتبذله لافى كل أوقانه فاما الممامة والخلف فسيبيله أن لا يخل بهما وله أن ياطعهما ويحققهما وانما الغرض فى ملازمتهم أن لا ينحسر الرأس وتبدو القدم ويذهبون بذلك الى اجلال السلطان العظيم عن مشاركته فيما اتسع له من التبذل والتخير فى الرؤى الذى لامشقة ولاثقل فيه والانقراد منه بما يتصل به عن هودونه وهذا مما يسلك فيه سبيل ملوك الاعاجم وكانوارهم الكلى طبقة من طبقات أهل عمالكمهم برسم من الرؤى لتمييزا ولا يشتمه سوقة بملك ولادنى بشرى ولا تابع برئيس ولكل أهل عصر رضى الا أن الاكثر والاشبه بأهل عصرنا وما قرب منه ما ذكرنا والحقبة فى اختصاصه وإيناره ما يناله وما ياتخذ به نفسه الامراع فى الخطوا اذا كان حيث يراه الرئيس حتى تكون مشيته ارقالا ولا تكون اختيالا وهذا وما أشبهه من التحفظ صار ندام النظر أئتم وأترف وان كل ندام العظماء أجل وأشرف وخبرت عن الطمعة العالمة من ندماء الخلفاء الماضين انهم كانوا يجتمعون

في منزل أحدهم فاذا مشى به فمهم في ذلك الموضع مشى مسرعاً  
 وسئل أحدهم عن السبب في ذلك فذكر أنه انما يفعل في كل  
 موضع وان كان لا يلزمه الا في مجلس الخليفة حذر ان لا يخل  
 بالعادة فيعدل عما في موضعها فاستحسن تلك الرياضة ومما يلزمه  
 أن يحفظ منه أيضاً ويروض نفسه به أن لا يصحبه ولا يمشي به ولا يشتمه  
 ولا يستخبره وانما ترك ذلك كله لما فيه من تكلف الجواب وليس  
 من حق المنادم ذا الرياضة والسلطان اذا تبين لندميه منه لين الحلق  
 ووطاء الكنف وخلع ثوب الكبر أن يسهل عمله من الدالة  
 ما يجده حق رياسته ويقدمه في سلطانه ويقدم عليه فديعه  
 ويقال ينبغي ان خص بالسلطان ان يسهل للذنب ليحجبه وأن  
 يكون آنس ما كان به أو حش ما يسهل كون منه فان سلم من ذلك كله  
 فواجب عليه أن لا يخل بتوق الملال والتحرز من وقوعه وقد قال  
 عبد الله بن جعفر من أعظم الخرق الدالة على السلطان وينا  
 المأمون بنادم إبراهيم بن المهدي بعد رضاه عنه ونجده ما كان منه  
 قبيح منه دالة اذ كره بما تقدم من ذنبه فنهض وأمر باقراره ومن  
 كان معه على جهاتهم ثم صار الى مجلس جده فاستوى على سريره وترى  
 بنى الخليفة واحة صرا النضيب وتجاوب بالبرد وجمع الجنود في  
 السواد والاسلحة ومد السعاطان وشمرت السيوف والاعادة  
 ثم احضر ابراهيم معن نامع وقاتل ما مثل بين يديه اطرق عنه ملياً ثم  
 رفع رأسه وابراهيم يردد فقال يا ابراهيم ما حملك على ما كان منك قال  
 كرسى خلا من صاحبه يا أمير المؤمنين فكنت جديراً بحفظه عليه

حتى أعاده الله اليه وتوسل من عذو أمير المؤمنين ما لا أخاف عليه  
 الخوول عليه فقبل عذره وأحسن جائزته وردّه إلى مكانه وعاد  
 المأمون في محاسن الندام من وقته (وخبيرني) أبي عن أبيه رحمه الله  
 قال كان بنادم امحق بن ابراهيم الطاهري جوهرى من جلة التجار  
 ووجوههم حتى خص به وتبين اطف موقعة منه ولم يكن أحد  
 يتقدمه عنده وكانت فيه الدالة ومعه أدب يستحق له تلك المنزلة قال فانه  
 لمعه ذات يوم والسنار تمصوبة اذ وصف له توكل فص كبير جليل  
 المقدار كان وقع الى هذا الجوهرى فوقع الى امحق باحضاره هذا  
 لرجل ومطالبة بافص ومناظرته على غنمه ووافى التوقيع فلما  
 نظر اليه دعا بالجلادين والسياط فامر بتجريد الرجل فقال أيها  
 الأمير ما قصتي ما يبذل كرهت يا حتى نصب بين العقابين وكاد  
 السوط أن يأخذه فلما علم انه قد رهب وسكر رقبته من الرعب  
 والهيبة ما انه الدالة والمنادمة قال له فص عندك من حاله وصفته  
 فقال احضره الساعة فيا امر الأمير باطلاق حتى اتيه به قال لا سبيل  
 الى ذلك فدعا بدواة وقرطاس وكتب وهو في تلك الحال الى ثقتيه  
 في منزله بعلمه قوية وأمر باحضاره النص فاحضر في منديل  
 وختم عليه وأنفذه ثم قام بنفسه الى الرجل فتولى حل وثاقه  
 واعتنقه وخلق عليه من فاخر كونه وقال لم يكن من حق السلطان  
 الا ما رأيت ولولم أفعل ذلك لما أمنت ذلك ولا كنت يخرج منى  
 هذه العدة النقيصة بفتح اعطائك ولحنى من أمير المؤمنين  
 ما يقدر على وحالك فسكن الرجل الى عذره وقبلة

## باب ما يلزم الرئیس لندیمة

قد ذکرنا من حال الرؤساء فيما يستبدون به دون ندماهم هم يعمل  
السلطان وخطر الرياسة مأو جزاءه وايدست تلك الحال خاصة الا  
للملك الاجل الذي لا يسهه الاخلال بالهيبة فاما من دونه  
فالانصاف في المناداة واخلاباب التذوق والتحفظ وايشار  
الانقباط والتبذل أولي بهم وأدل على كرم العشرة وحسن العصبية  
وعلى انه قد كان من الخلقاء والامراء من يتوخى هذه الحال مع  
مجالسهم ومناديه كنعل عمر بن عبد العزيز وطرقه وجانب حيوة  
فمنض فاصلح السراج وعاد الى موضعه فاكبر ذلك رجاء فقال قت  
وأنا عمر وعدت وأنا عمر \* ويريدون ان ينادم الاخطى وهجا الاخطل  
الاتصار هجا كثير افا جاره منهم \* وكان يسوي بينه وبينه في أكرم  
المواضع من مجلسه وهو أمير \* والوليد بن عقبة ولم يزل ينادم أبان يبد  
الطاني والباومعز ولا على وتيرة واحدة من الانصاف لا ينتقل عنها  
ويجلبه ويعظمه ولا يقدم أحدا عليه حتى هلك أبوزيد فوجد عليه  
وجد اشديد انهم اعلى فيقال انه دفن الى جانبه ومرة بهم ما اشجع  
ابن عمر والسلي ومعه صديقان له يقال لهما حجة وسعيد فوقف  
بهم انهم قال

مررت على عظام أبي زيد \* رهينا تحت موحشة ملود  
نديم للوليد نوى فاضحي \* مجاور قبره قبر الوليد  
وما أدري من قصر المنيايا \* باشجع أو بحمزة أو سعيد

فبقال انهم ماتوا على هذا النسق اولاً ولا \* والوليد بن يزيد بن عبيد  
الملك نذيعه أبو كامل الذي يقول فيه

من مبلغ عن أبي كامل \* أني اذا طغيت كالذاهل

وسكى عن لرشد من حسن الحالسة واطف البرقي المورا كانه ما يجاوز  
هذا كله وهو ان القزاري قال دخلت اليه برقة في قصر الخشب  
ولم يكن معه اناءات غير من يقوم بين يديه من خاصة حشمه فتحاورنا  
ملياناً أو ما الى بعضهم فجاء بطبق كبير مغطى بمنديل فاستخرج  
رطوبة فاكلها ثم استخرج أخرى فأومأ به نحو فقمت فتناولتها  
وقبلت يده ثم أمر برفع المنديل فلما رفع لم أرفى الطبق شيئاً فقال  
انه كان فيه رطب أهدي لنا من العراق ولا تحين الرطب ولم يكن  
في غير ما رأيت فقلت انه أمر بتفطيطه لئلا أرى قلته فامتنع من  
أكل الرطوبة التي فارلتها وأوفرها عليه \* وقد رأينا جماعة من جلة  
الرؤساء وعظماء أصحاب السلطان يبتذلون أتباعهم ويتهنونهم  
في الخدمة فيمارفون عن مثله بعض عماليكهم فاذا خلوا معهم  
للمنادمة استوت بهم العشرة فأوسعوه من المبرة والتكرمة وربما  
تجاوزوا في ذلك الحد فخدموهم وأخدموهم أولادهم وأتباعهم  
وأئسكوهم وتأخروا في المجلس وصدرهم فلا يقدح ذلك في  
رياستهم ولا يحط من منزلتهم بان تسترق لهم قلوبهم ويستخلص  
به نياتهم وأنشد في منشد

فتي اذا ما الحروب قامت به \* قام مقام الاسد الورد

كأنه عبيد لاخوانه \* وليس فيه خاق العبد

(وقال آخر)

واني لعبد الضيف مادام نازلا \* وما في ذلك من شيم العبد  
ويأمره أن لا يسيء فيه من غير ما يشربه الا باختياره واستدعائه ثم ايا  
يستصلحه ويرى أنه لا ثم للجمعه فيه - فيه مما يلائم من موجوده  
ولا يذمعه كل ما يستزيده من المزاج ٣ ولولم يتجنب ما ذممه في تلوين  
الشراب الا لما سار في هذا المعنى من قول الشاعر

رأيت نبيذ في مجلس \* فقلت لآخواته اما السبب  
فقالوا الذي نحن في بيته \* يفضل قوما سوء الادب

وقال العطوى

نبيذان في مجلس واحد \* لتضربل منى على معسر  
فلو كنت تنعل ذاتي الطعام \* لزمت قباءك في المسكر  
وكان بعض الكرماء يأخذون أنفسهم باحضار الدن بطينه فيصبه  
حسب براه اخوانه رمذا موه فيبزل بين أيديهم ويلائم منه الاثنية  
حتى يتبينوا ان الشراب واحد لا خلط فيه \* ومن أبين الانصاف في  
هذا الباب ان يفر كل نديم بالآتة رمزاجه ويحسبكم على نفسه  
ويقدسه سقيم اعلى حسب طاقته واحتماله الامن كان منجب مالا غير  
متسع في الآلة والاثنية فهم ما أجهزه وتعذر عليه من ذلك فان  
العدل في السقي يمكنه ولا يجهزه ويستحسن لابي نواس ونحو هذا  
واستبقائل انديم صدق \* وقد أخذ الشراب بوجنتيه  
فناولها والالم أذقها \* فبأخذها وقد ثقلت عليه  
وايكفى احيد السكاس عنه \* وأتركها بغيره حاسبيته

قوله ولولم يتجنب ما ذممه في تلوين



فان طلب الوساد لنوم سكره • دفعت وسادتي أيضا اليه  
ومثله قول السمرى بن عبد الرحمن في نظر قائم من الجازيين  
اذا أنت نادمت العتير وذال الندى  
جيبه او نازعت الزاججة خلدا  
أمنت بحمد الله ان تقزع العصا  
وان يوقظوا من نومة اسكر راقدًا  
وخالف الحسين الضحالك ابانواس في اياته فتال  
يا مدير الكاس حميت على الكاس مديا  
ما قول الدهر احسننت وان كنت مسيا  
لست استعقبك من حيث تفك في السقي عليا  
وفيها يقول

قد حليت الدهر طور يشن خليا ونجيا  
فأرى من عدم الصبوة والكاس شقيا  
وجود بعض الكتاب في قوله  
ولست بمستغف من السكر صاحب  
ا. ا. كان يموى ان اصير الى السكر  
ولكننى أسعى الى السكر وانذا  
بما فيه ان اخطأت من سعة العذر  
وان هو أعذاني سكرت ولم أكن  
لا أكثر من شرب يزيد على القدر  
باب الادب في الشطرنج

وأما الشارح فليس غرضنا ذكر فضائلها فنعم - ومن ذلك ما نسب  
 فيه ونأى عما ذكره المتقدمون ونجحت - وفي الزيادة عليه وانما تروخي  
 التنبيه على ما يحتاج اليه القديم في حال اللعب بها من الادب الذي  
 يقرب به من قلب رقيه عند مقابلة ما يحققه - ين على الشارح فانه  
 لا يكون بينهم - ما الامساحة الرقة واعلمها لاتزيد على الذراع كثيرا  
 والزمان يتيم ما يطول فيها فواجب على القديم ان يحتفظ من نفسه  
 ويتعمد من احوال ظاهر جسمه وباطنه وشاهده ونائبه ما يامن  
 معه أن ينجح الى طرف الرئيس وانته من جهته حال يذمه وامكن  
 على او كدقة يتنا فيه من الخلف وثوبه من الدنس ومغايه - من  
 الدرر بتوفية هذه الاشياء حقها من التنظيم والتطبيب وليس  
 حق نفسه عليه اذا كان على الطبقة ان يخلصها حفظها ولا يحطها  
 عن درجته توهم ان تمايه للرئيس اللطيف المنزلة - عنده وأعطف  
 بقلبه عليه كما انه ليس من الرئيس المصطفى له عليه أن يتصور بصورة  
 من يغالطه ويسخر منه باعطائه ما ليس له وعلى ان عقول الرؤساء  
 أقوى وقطنهم أرق من أن يجوز عليهم مثل هذا ولم توضع الشارح  
 على الانصاف والعدل ويدل على ذلك ان اصحاب الكفاية والقيام  
 اذا وفي النظر والحساب من كلا الجهتين - حقهما وأخبرني  
 أبو الحسين علي بن أحمد الكافي ان أبا بكر الصولي لما حضر مجلس  
 المكتفي بالله أمير المؤمنين في ابتداء دخوله وكان قبله الماوردي  
 أثرا عنه - له مقام من قلبه محبوبا بلعبه - فلما لالعبه - الصولي بين يديه  
 - له - من الرأي في الماوردي والالف له على نهجته وتشجيعه -

وتنبيهه حتى أدهش ذلك أبا بكر في أول وهلة ثم لما اتصل اللعب  
بينهما وقصد أبو بكر قصد غلبه غلبا لم يكدر عليه معه دستا  
وتبيين الحق للممكن في فعله عن الهوى وقال لاما وردى صار والله  
ما وردك بولا وبالفى أنه رأى بساتين مونة وزهرا حسنا فقال  
لجاسائه وندمائه هل رأيتم منظر أحسن من هذا فكل قال فيه  
شيأ. هب فيه الى مدحه ووصف محاسنه وانتم القى لا يفي بها شيء  
من زهرات الدنيا فقال دعب الصول أحسن من هذا الزهر ومن  
كل ما تصفون وما يستعمل على الشطرنج النواذر المدهشة وأقول  
انهم في تلك الحال بمنزلة الارتجيز الذي يستعمله المقاتل عند اللقاء  
والحادى عند الاعياء والماتح عند الامتلاء فهي من عدة الالعب كما  
ان السمار والارتجيز من آلة الهارب وقد قيل في ذلك  
كم من ضعيف اللعب كانت له عونا على مستحسن القمر  
واستأحسنه الا في موضعين \* أحدهما عند وقوفك على الضربة  
الغريبة الحسنة الدقيقة وأماكنها اياك بان يكون العبل في يدك  
مثل الشجاع الذي اذا رأى مساعا غاميا به صمم وان شغل نفسه بتلك  
الاعايب وانت محتدل للعب هربنا للغب انقطعت بذلك عن  
الصواب وان لم يكن اللاعب في يدك نهيت بما يظهرك في ذلك العجب من  
نشاط خصمك على تقدمه للاحالك فحز زمنه \* والاخر عند وقوفك  
على امكان الضربة الجيدة صاحبك وتهميمه بالدونك فانت بما تستعمله  
في تلك الحال تشغله وتدهشه حتى يكاد يبعث عن رشده واذا كان القمر  
لك فاحسن احوالك الترك على الاحسان ان كنت محتارا وكذا ان

انصل القمر عاك لان الاحلاح والججاج لا يزيدك الابلادة وقر قبل  
في الشطرنج اشعار كثيرة فاما طوا الهان فكثرت فيه الحشود واضطر اليه  
القائل من الاقتصاص وقاما اقتضت حال في شعره الا كان مضطروفا  
الاياتنا كثر الشك فيمن نمرى اليه وأولها

أرض مربعة جـ وامن آدم

ما بين خالين موصوفين بالكرم

تذاكر الحرب فاحتلالها شها

من غـ ير أن ياتبا فيه بسـ فلك دم

هذا يغير على هذا وذلك على

هـ هذا يغير وعين الحـ رب لم تنم

فانظر الى خيل جاشت بمعرفة

في عـ كـ ر بن بلا طبل ولا علم

وأيـ انا نمرى الى أبي الحسين أحمد بن محمد بن أبي البغل انكاتب وهي

فـ قـ نصب الشـ طرنج كـ يـ يرى بها

غـ رائب لانهم مولها عـ بن جاهل

فابصر أعقاب الاحاديث في غد

بعـ بن مجـ د في خـ بـ له هازل

وأجـ دى على السلطان في ذلك أنه

اراهم كـ ف اتقاء الغوائل

وتصرف ما فيها اذا ما اعتبرته

شـ يـ به بصـ يف القنا والقنا بل

قوله خيل تحرك ياؤ لا وزن اه مخصصة

هـ غاما الترد قفيها نواع من اللعب وصنوف من الترتيب وانصب  
 الان عدد البيوت واحدا لانتص فيه ولا زيادة على الاصل المتعارف  
 والقصان فيها محكمات وصاحبها مع ذلك وان لم يكن مختارا وكان  
 منقادا الى حكم القصين محتاج الى ان يكون سر يع النقل رشيقته  
 صحيح الحساب مصيبه حسن الترتيب جوده ولبعض الادباء فيها  
 آيات وهي

لا خير في الترد لا يفنى محارمها  
 فضل الذكاء اذا ما كان محروما  
 ترك انفعال قصيرها يحكمها  
 ضددين في الحال ميمونا ومشوما  
 فاما كذا ترى فيها اثار  
 يفوته القهر الا كان منظر لوما  
 (وكنبت الى صديق لي اذم ان ترد اليه وكان بها الهجاء)  
 أيها المنجب المفاخر بالسر  
 داهي به على الاخوان  
 قد امرى حرمته جهدي على لبت  
 كذا لولم ياتك افصان  
 خير ان الاربيب يكذب الظن\*  
 ويمضي بشدة الحرمان  
 ولعمري ما كنت اول انسا  
 نة في فاختته الاماني

واذا جاءت القضاة بكم  
 لم يحد عن قضائهما الخصمان  
 وأنشدت لابي نواس في النرد  
 ومأمورة بالامر تاتي بغيره  
 ولم تتبع في ذلك غيما ولا رشدا  
 اذا قلت لم تفعل فليست مطبعة

وأقول ما قالت فصرت اها عبدا  
 انتهى بنا القول الى هذه الغاية وفي بعض ما قدمنا كفاية لذي التمييز  
 والقطنة وهداية الى كريم الاخلاق في المنادمة وان لم يكن  
 أحطنا بما في بشرطنا في التشبيث فقد نهت ايدينا عما لم يكن  
 على الجليل ودلنا بالقليل منه على الكثير ونرجو أن نسلم مع ما قصدنا  
 له من الخوض على جميل المروءة ونمجن من السيل الى حسن العشرة  
 مما يعني به مؤلف الكتاب من المطاعن ويسمى في له من المعايير  
 ان شاء الله تعالى



نحمدك يا من زينت الانسان بحماية الادب ورفعت به شان النديم  
 فسمنا أسنى الرتب والسلا والاسلام على أشرف من تكلمات به  
 الآداب وأفضل من أوتي الحكمة وفصل الخطاب وعلى آله  
 أولى الاخلاق الشريفة وأصحابه ذوى المناقب والفضائل المنيفة  
 (وبعد) فيقول المتوسل بحجاء النبي الخاتم خاتم التوحيد بدار  
 الطباعة محمد قاسم قدتم بالمطبعة الاميرية ببولاق التي أيدت

غمارها بسائر الافاق طبع أدب النديم المسفر عن كل خلق  
 جميل قويم لمواقفه العلامه الفاضل التحرير اللوذعي الكامل  
 مرصع اطروس بلا<sup>تي</sup> نظامه محلي نطاق البلاغة بجواهر كلامه  
 من صحت ورق ألفاظه بفنون الادب على أفضان المعارف  
 وأشرفت مطالع بيانه بانوار بدور اللطائف أبي الفتح محمود كشاجم  
 ابن الحسين أنعم الله تعالى عليه في دار الكرامه بماتة قربه العيين  
 ولم يرى انه لكاتب عديم المثال عزيز الوجود بعيد المثال يرشدك  
 كيف تنادم الملوك والامراء وينبئك على شغالي انظر فاء واللفاء  
 فله ربه ما آمن درره وما أبدع قوائده وغرره يروق الانظر  
 بسلاسة مبناه ويحجب النظر بجواز المعناه وهذا وكان طبعه  
 الفاخر ووضعه الاتيق الباهر على ذمة من حمدت ارأوه فيما  
 بعيد ويدي سعادة محمد بك حمدي في ظل من نضرت به الايام  
 وشعل به واعم احسانه الانام صاحب السعادة وكوكب افق  
 السيادة والمجاهد من هو باحسن الشناء عليه حقيق الخلد والاعظم  
 محمد توفيق لازالت مصرنا آمنة به في ظلال رياض عدله رائدة  
 في مطارف عزه وفننه مشعولا طبعها بادارة صاحب نظارتها  
 المشعر عن ساعد الجسد في تحرير نضارها ونضارتها من جوادير اعمه  
 في ميدان البراعة سباق الى الغايات سعادة على بك جودت مدير  
 الوقائع المصرية وناظر المطبوعات مألوفة بنظر من به المعارف الى  
 ذروة الكمال رقت وكميها احضرة عبيد الله افندي خبيرت  
 وملاحظة البارع الامجد حضرة ابي العيين افندي احمد وطالع

بدرتامة وفاح عبيره ومن ختامه في أوائل رجب الحرام  
 عام ثمان وتسعين ومائتين وألف من  
 هجرة سيد الانام صلى الله عليه  
 وعلى آله وصحبه  
 وكل ناسج على  
 منواله  
 تم









